



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. św. Rafała w Czerwonej Górze](#) Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [ul. Czerwona Góra 10](#)

Miejscowość: [Chęciny](#)

Kod pocztowy: [26-060](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 413465240](#)

Osoba do kontaktów: [Stefan Syzdół](#)

E-mail: dzamp@poczta.onet.pl

Faks: [+48 413465567](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.bip.czerwonagora.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Usługi żywienia pacjentów szpitala

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiotem zamówienia są usługi o charakterze niepriorytetowym, polegające na całodobowym wyżywieniu pacjentów hospitalizowanych w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. św. Rafała w Chęcinach ul. Czerwona Góra 10

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
Główny przedmiot	55520000	
Dodatkowe przedmioty	55320000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[DZ-447-2013](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_dzp](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-176548](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 252-442273](#) z dnia: [31/12/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[30/12/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

[Sekcja III.2.3\) Kwalifikacje
techniczne](#)

Zamiast:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:
Do potwierdzenia:
1. wykazem osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacji o podstawie do dysponowania tymi osobami –
Wykonawca musi dysponować:
1.1. kierownik/ koordynator usługi - co najmniej 1 osoba, min. 3 lata świadczenia pracy na tożsamym stanowisku, w zakresie świadczenia usługi całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych placówek prowadzących

Powinno być:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełnienia wymogów:
Do potwierdzenia:
1. wykazem osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacji o podstawie do dysponowania tymi osobami –
Wykonawca musi dysponować:
1.1. kierownik/ koordynator usługi - co najmniej 1 osoba, min. 3 lata świadczenia pracy na tożsamym stanowisku, w zakresie świadczenia usługi całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych placówek prowadzących

<p>działalność dla osób wymagających całodobowej opieki</p> <p>1.2. dietetyk – co najmniej 1 osoba, kierunkowe wykształcenie w zakresie dietetyki, min. 3 lata świadczenia pracy na tożsamym stanowisku, w zakresie świadczenia usługi całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych placówek prowadzących działalność dla osób wymagających całodobowej opieki</p> <p>1.3. szef kuchni - co najmniej 1 osoba, min. 3 lata świadczenia pracy na tożsamym stanowisku, w zakresie świadczenia usługi całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych placówek prowadzących działalność dla osób wymagających całodobowej opieki</p> <p>1.4. oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek takich uprawnień.</p> <p>2. wykazem narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami – Wykonawca musi dysponować:</p> <p>2.1. min. 1 środkiem transportu posiadającym pozwolenie Państwowej Powiatowej Inspekcji Sanitarnej dopuszczającej ten środek do przewozu posiłków.</p> <p>3. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.</p>	<p>działalność dla osób wymagających całodobowej opieki</p> <p>1.2. dietetyk – co najmniej 1 osoba, kierunkowe wykształcenie w zakresie dietetyki, min. 3 lata świadczenia pracy na tożsamym stanowisku, w zakresie świadczenia usługi całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych placówek prowadzących działalność dla osób wymagających całodobowej opieki</p> <p>1.3. szef kuchni - co najmniej 1 osoba, min. 3 lata świadczenia pracy na tożsamym stanowisku, w zakresie świadczenia usługi całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych placówek prowadzących działalność dla osób wymagających całodobowej opieki</p> <p>1.4. oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek takich uprawnień.</p> <p>2. wykazem narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami – Wykonawca musi dysponować:</p> <p>2.1. min. 1 środkiem transportu posiadającym pozwolenie Państwowej Powiatowej Inspekcji Sanitarnej dopuszczającej ten środek do przewozu posiłków.</p> <p>3. wykazem wykonanych a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych usług w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Wykonawca musi się wykazać minimum 2 usługami całodziennego żywienia zbiorowego dla Szpitali, Klinik lub innych</p>
--	---

4. Zamawiający będzie dokonywał oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie przedłożonych w ofercie przez wykonawcę wymaganych dokumentów i oświadczeń oraz zawartych w nich informacji wg zasady: spełnia/nie spełnia.

placówek prowadzących działalność dla osób wymagających całodobowej opieki w formie cateringu, każda o wartości minimum 3 000 000,00 zł brutto

4. decyzją Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego dotyczącą zatwierdzenia kuchni (w której będą przygotowywane posiłki dla Zamawiającego) do produkcji posiłków i ich wywozu do odbiorców zewnętrznych

5. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

6. Zamawiający będzie dokonywał oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie przedłożonych w ofercie przez wykonawcę wymaganych dokumentów i oświadczeń oraz zawartych w nich informacji wg zasady: spełnia/nie spełnia.

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:
Sekcja VI.3) Informacje dodatkowe

Zamiast:

Zamawiający wymaga dołączenia do oferty:

1. Oświadczenie wykonawcy o spełnianiu warunków w związku z art. 22 ust. 1 Ustawy.
2. Oświadczenie wykonawcy o braku przynależności lub przynależności do grupy kapitałowej.

Powinno być:

Zamawiający wymaga dołączenia do oferty:

1. Oświadczenie wykonawcy o spełnianiu warunków w związku z art. 22 ust. 1 Ustawy.
2. Oświadczenie wykonawcy o braku przynależności lub przynależności do grupy kapitałowej.
3. decyzją Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego dotyczącą zatwierdzenia kuchni (w której będą przygotowywane posiłki dla Zamawiającego) do produkcji posiłków i ich wywozu do odbiorców zewnętrznych

4. Tytuł własności kuchni lub inny dokument z którego wynika prawo do korzystania z kuchni w celu przygotowania posiłków dla pacjentów Zamawiającego.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty: Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: